

SPANGENBERGER Zeitung

Die Wochenzeitung für **LANDLEUTE** in der Liebenbachstadt
Nr. 1 • 3. Januar 2001 • (Sp) • Auflage 2.700 • Tel. (0 56 61) 92 09 96 94. Jahrgang

Kleinanzeigen-Service **TELEFLOH**
Tel. 018 03 / 79 79 79 • Fax 79 79 80

Kirch FAHRSCULE
www.kirch-fahrschule.de
Kurs 01 63 - 6 12 2001
ALHEIM NO. 01 18 30
Heute auf Seite: 7

Partnerschaftstreffen zum Advent

Spangenberg. Rund 10 Personen kamen am 2. Dezember 2001 aus der polnischen Partnerstadt Pleszew angereist, die 38 Gäste aus dem französischen St. Pierre d'Oleron wurden mittags am Feuerwehrstützpunkt erwartet. Anlass war das traditionelle Treffen zum Adventsmarkt. Nach dem sie sich in ihren Gastfamilien erfrischt und gestärkt hatten, stand am späten Nachmittag ein Vortrag über den Euro im Hotel Stöhr auf dem Programm. Eine anschließend geplante Stadtbefichtigung musste entfallen, da sich Anreisetag und -zeit leider kurzfristig verschoben hatte. Also spazierte man noch ein halbes Abends trafen sich Deutsche, Franzosen und Polen zum Partnerschaftsabend, der ein voller Erfolg war, im Saal des Goldenen Löwen.

Unter den Gästen befand sich auch Bürgermeister Hans-Jürgen Köbberling, der zur Begrüßung lobend die Arbeit des Partnerschaftsvereins Spangenberg hervorhob. Den Auftakt machten die Mädchen der Ballettschule Wilkonson mit verschiedenen Darbietungen. Mit einem vielseitigen Buffet und einem guten Wein ließen sich die Stunden so richtig genießen. Die



Henriette Wodtke, Wilhelm Volkmar und Ingrid Klöpfel im Stand des Partnerschaftsvereins Spangenberg am Adventmarkt.

(Foto: bs)

Partnerschaftstorte, die es als 1-Tüpfelchen zum Dessert gab, wurde feierlich von je einem polnischen und französischem Vertreter, Bürgermeister Köbberling und Vereinsvorsitzendem Heinz Leutbrand angeschnitten. Der

Auftritt der Landfrauen aus dem Landetal war ebenso ein Highlight, die mit einigen ihrer Tänze die Gäste erfreuten. Die Lose für die Tombola waren heiß begehrt und im Nu unter die Menschen gebracht, ebenso die vielen schönen Preise. Der Partnerschaftsverein bedankt sich auf diesem Weg noch bei den vielen Sponsoren. Musik und Tanz begleitete den ganzen Abend und die Band Rosegarden spielte noch bis in die Nacht hinein. Und geschneidelt wurde unaufhörlich: Meist wurde sich mehrsprachig ausgetauscht. Besonders zu erwähnen ist noch die Fotodokumentation, die Wilhelm Volkmar in die Hände genommen hatte: 5 Jahre Partnerschaft in Bildern, versehen mit einigen Zeitungsausschnitten, entdeckte man den ganzen Abend über Interessierte an der Bilderwand. Ein gelungener Abend ging zu Ende, aber die meisten mussten am nächsten Tag früh raus, denn der Adventsmarkt stand an! Mit vier

Ständen präsentierten sich die Städte: Die Franzosen hatten Pinéau und ihre beliebten Austern mit dabei. Außerdem verkauften sie außergewöhnliche Marmelade. Die tollsten Sorten wie Grüne Tomaten, Birne oder Wassermelone waren schnell vergriffen. Die Polen boten Bier und eine polnische Kuchenspezialität an und der Spangenberg Partnerschaftsverein sorgte für Wein, Fetenbrot und Baguette mit leckerer Thunfischmousse. Der Tag verging wie im Flug und bereits am nächsten Tag saßen die Gäste wieder in ihren Bussen Richtung Heimat. Mit 20 Personen führt eine Spangenberg Delegation vom 13.-17. Dezember auf den Weihnachtsmarkt nach St. Pierre, um dort Christstollen, gebrannte Mandeln, feine hausgemachte Eisenlebkuchen, Ahle Wurst, Bier, Bratwurst und Bastelarbeiten zu verkaufen und sich in der befreundeten Partnerstadt wie in jedem Jahr zu präsentieren.

(bs)

Anzeige

Think!
Gesunde Schuhe. Bewusst. Schön.

Gehen wie auf Wolken

- ... durch computergesteuerte Fußbettherstellung
- orthop. Schuhe nach Maß • orthopädische Schuhzurichtung •
- Einlagen nach Maß • Kompressions-Versorgung •
- Diabetiker-Versorgung • Bandagen • Orthesen •

Schuhhaus Wurst
Orthopädische Werkstatt

- Kurfürstenstr. 1 34590 Wabern 0 56 83 - 93 05 70
- Am Fuldaberg 5 34302 Guxhagen 0 56 65 - 92 18 50

Die Rundum-Versicherungen der ARAG

Ein Service spricht sich 'rum!

ARAG

ARAG-Generalagentur
Ralf Funtan • Alheimer Straße 10 • 34212 Melsungen
Tel.: 0 56 61 / 5 03 38 • Fax: 0 56 61 / 92 33 06
www.arag-funtan.de • E-Mail: arag-funtan@t-online.de

Meisterbetrieb **O&K**

Cristoforo Jochen
Ogliodoro & Knoch
Hochbau GbR

- Maurerarbeiten • Innen + Außenputz • Fließ-Estrich
- Gartenlandschaftsbau • Bauplanung • Sanierung

Am Steinbruch 6 34326 Morschen
Tel. 0 56 64 / 89 48 Mobil 01 72 / 9 30 14 36
Tel. 0 56 63 / 18 96 Mobil 01 73 / 9 54 42 77



Jacek Borszimanski (P), Katja Victor (F), Bürgermeister Hans-Jürgen Köbberling und Vereinsvorsitzendem Heinz Leutbrand schnitten die Partnerschaftstorte an.

(Foto: bs)

Weg mit dem Unrat!
Nur wie, wenn's eng wird?

- Bauschutt
- Altpapier
- Gewerbemüll
- Hausmüll
- Aktenvernichtung (nach Bundesdatenschutzgesetz)
- Sperrmüll
- Gartenabfälle

Sascha Suschanka
Hugo-Brunner-Straße 1
34281 Gudensberg
Telefon 05603 69 18
Telefax 05603-69 33

GETRÄNKE Beckmann
34286 Spangenberg • Bahnhofstraße • 0 56 63 / 2 00
34212 Melsungen • Kasseler Str. 75a • 0 56 61 / 92 38 08
Aktion vom 02.01. bis 15.01.2002

Licher 9,79 €
24 x 0,33 l Pfand 3,30
1 Liter = 1,24 €

Köstritzer Schwarzbier 10,29 €
20 x 0,5 l Pfand 3,10
1 Liter = 1,03 €

Johanniter Mineral/Still 4,29 €
12 x 0,7 l Pfand 3,30
1 Liter = 0,51 €

CLAUSTHALER 10,79 €
24 x 0,33 l Pfand 3,30
1 Liter = 1,36 €

CLAUSTHALER 10,79 €
20 x 0,5 l Pfand 3,10
1 Liter = 1,08 €

Krombacher 10,29 €
24 x 0,33 l Pfand 3,30
1 Liter = 1,30 €

beckers bester 6,79 €
6 x 1,0 l Pfand 2,40
1 Liter = 1,13 €

Apollinaris 4,49 €
12 x 0,7 l Pfand 3,30
1 Liter = 0,53 €

das große Sortiment
Bier • Sprudel • Säfte • Wein
Spirituosen • Süßwaren
Geschenkartikel
Fest-Service

ALDI informiert ALDI informiert ALDI informiert ALDI informiert ALDI informiert ALDI informiert ALDI infor

alle Preise
gesenkt

Größte ALDI-Preisermäßigung aller Zeiten



Unsere Preissenkungen gelten selbstverständlich für **alle** Artikel.
Hier zeigen wir nur einige Beispiele aus unserem Sortiment.
Ausgenommen sind Zigaretten und Tabakwaren, aufgrund gesetzlich bedingter Tabak-Steuererhöhung zum 1.1.2002.

ALDI-Preis bis 31.12.01 in DM	umgerechnet in Euro	ALDI-Preis ab 2.1.2002 in Euro
-------------------------------------	------------------------	--------------------------------------

Preisklasse DM -,39	€ -,19 ⁹⁴	Euro -,19
---------------------	----------------------	-----------

Preisklasse DM -,59	€ -,30 ¹⁷	Euro -,29
---------------------	----------------------	-----------

„River“ Cola
(Liter-Preis -,58) 0,33-l-Dose € -,19

„Ursi“ Schoko mit Sahne
(100-g-Preis -,10) 200-g-Becher € -,19

„Goldähren“ Weizenmehl
Type 405, 1-kg-Packung € -,29

„Maurinus“ Schokoladen:
Alpenrahm, Alpenrahm-Nuß
100-g-Tafel € -,29

Preisklasse DM -,69	€ -,35 ²⁸	Euro -,34
---------------------	----------------------	-----------

Preisklasse DM -,79	€ -,40 ³⁹	Euro -,39
---------------------	----------------------	-----------

Mineralwasser (Liter-Preis -,23)
1,5-Liter-PET-Flasche € -,34

Apfelsaft (kg-Preis -,45)
750-ml-Tetra-Packung € -,34

„Milsani“ H-Schlagsahne, 30% Fett
(100-g-Preis -,20) 200-g-Polka-/Becher € -,39

„Golden Fruit“ Mandarin-Orangen
(100-g-Preis -,22) 314-ml-Dose € -,39

Preisklasse DM -,89	€ -,45 ⁵⁰	Euro -,45
---------------------	----------------------	-----------

Preisklasse DM -,99	€ -,50 ⁶²	Euro -,49
---------------------	----------------------	-----------

„Milsani“ Kondensmilch, 7,8% Fett
(kg-Preis 1,32) 340-g-Packung € -,45

„Delikata“ Pflanzen-Margarine
(kg-Preis -,30) 500-g-Becher € -,45

„Buttella“ Sonnenblumen-Margarine
(kg-Preis -,30) 500-g-Becher € -,49

ALDI-Preis bis 31.12.01 in DM	umgerechnet in Euro	ALDI-Preis ab 2.1.2002 in Euro
-------------------------------------	------------------------	--------------------------------------

Preisklasse DM 1,19	€ -,60 ⁹⁴	Euro -,59
---------------------	----------------------	-----------

Preisklasse DM 1,29	€ -,65 ⁹⁶	Euro -,65
---------------------	----------------------	-----------

„Milsani“ Frische Vollmilch, 3,6% Fett
1-Liter-Flasche € -,59

Speisequark, Magerstufe
(kg-Preis 1,18) 500-g-Packung € -,59

„Fruchtose“ Apfelsinensaft
mit Fruchtflüssigkeit, 100% Fruchtgehalt
(Liter-Preis -,67) 0,75-Liter-Flasche € -,65

„Holstensegen“ Tafelöl
1-Liter-Flasche € -,65

Preisklasse DM 1,39	€ -,71 ⁹⁷	Euro -,69
---------------------	----------------------	-----------

Preisklasse DM 1,49	€ -,76 ⁹⁸	Euro -,75
---------------------	----------------------	-----------

„Kupfalz“ Doppelkoko-Rolle mit Kakaoemulsi
(kg-Preis 1,38) 500-g-Rolle € -,69

„Buttella“ Sonnenblumenöl
1-Liter-Flasche € -,75

„Akuta“ Hand-Geschirrspülmittel-
Konzentrat, wahlweise in „Original“
oder „Citrus“ (Liter-Preis 1,50)
500-ml-Flasche € -,75

Preisklasse DM 1,59	€ -,81 ⁹⁹	Euro -,79
---------------------	----------------------	-----------

Preisklasse DM 1,69	€ -,86 ⁹¹	Euro -,85
---------------------	----------------------	-----------

„Nusstal“ Nuss-Nougat-Creme
(kg-Preis 1,80) 400-g-Glas € -,79

„Tamar“ Extra-Konfitüre
9% Bechmackschichtungen:
Erdbeer, Sauerkirsche
(kg-Preis 1,70) 450-g-Glas € -,79

„Marmeladen“ Frucht-Auflauf
in drei Bechmackschichtungen:
Erdbeer, Aprikosen,
Schwarze Johannisbeere, Himbeer
oder Pfirsich, 55% Fruchtgehalt (100-g-Preis -,34) Je 250-g-Glas € -,85

ALDI-Preis bis 31.12.01 in DM	umgerechnet in Euro	ALDI-Preis ab 2.1.2002 in Euro
-------------------------------------	------------------------	--------------------------------------

Preisklasse DM 1,79	€ -,91 ⁹²	Euro -,89
---------------------	----------------------	-----------

Preisklasse DM 1,89	€ -,96 ⁹³	Euro -,95
---------------------	----------------------	-----------

„Diadem“ Raffinade-Zucker
1-kg-Packung € -,89

„King's Crown“ Schattensmorellen
trocken geröstet und gesalzen,
(100-g-Preis 1,19) 125-g-Beutel € -,89

Hustinetten, Bogenhälften Vitamin C,
in 4 versch. Geschmacksrichtungen
(100-g-Preis -,38) 25-g-Packung € -,95

Preisklasse DM 1,99	€ 1,01 ⁹⁵	Euro -,99
---------------------	----------------------	-----------

Preisklasse DM 2,29	€ 1,17 ⁹⁹	Euro 1,15
---------------------	----------------------	-----------

„Montana“ Kuchen-Riegel, sortiert:
Schoko oder Caramel (100-g-Preis -,41)
Je 6er-Packung € -,99

Rheinhessen-/Pfalz-Spätlese, Qualitätsweine
mit Prädikat, lieblich, verschiedene Lagen
(Liter-Preis 1,53) 0,75-l-Flasche € 1,15

„Fee“ Wäscheweich-Konzentrat, in den Sorten:
Blütenzauber, Pfirsichfisch, Dauernweiss und
Sommerwind, ergebnis wie 8 Liter ausweichender
Weichspüler (Liter-Preis -,77)
Je 1,5-Liter-Henkel, mit Dosierveranschlag € 1,15

Preisklasse DM 2,49	€ 1,27 ⁹¹	Euro 1,25
---------------------	----------------------	-----------

Fruchtsäfte sortiert, mit Trinkhalmen, in den Sorten:
Multivitaminisat (kg-Preis -,80) 500-ml-Packung € 1,25

„FOLIA“ Gefrierbeutel, mit Beschriftungs-
feld und Clippen, unzerstörbarer Gefrier-
Elastik-Polylith 1 Liter 1-Stück-Rolle € 1,25

Preisklasse DM 2,59	€ 1,32 ⁹²	Euro 1,29
---------------------	----------------------	-----------

Preisklasse DM 2,79	€ 1,42 ⁹⁵	Euro 1,39
---------------------	----------------------	-----------

Portugieser Weißherbst
Rheinhessenanbau, Qualitäts-
wein, trocken, 1-Liter-Flasche € 1,29

„Eskimo“ Schinkenfilet à la Bordelaise
seltene Fleischsorte mit würziger Kräuterautlage
(Fischschuppe 300 g)
(kg-Preis 1,40) 400-g-Packung € 1,39

„Eskimo“ Fischstäbchen, paniert und vorgebacken
(kg-Preis 3,00) 15 Stück = 450-g-Packung € 1,39

ALDI-Preis bis 31.12.01 in DM	umgerechnet in Euro	ALDI-Preis ab 2.1.2002 in Euro
-------------------------------------	------------------------	--------------------------------------

Preisklasse DM 2,99	€ 1,52 ⁹⁰	Euro 1,49
---------------------	----------------------	-----------

Preisklasse DM 3,29	€ 1,68 ⁹²	Euro 1,65
---------------------	----------------------	-----------

„Villa Alberti“ Soave d.o.c., Ital. Qualitäts-Weißwein,
trocken, (Liter-Preis 1,99) 0,75-l-Flasche € 1,49

„Andy“ Macadamia-Nußkerne, „Die Königin der Nüsse“
trocken geröstet und gesalzen,
(100-g-Preis 1,19) 125-g-Beutel € 1,49

„Delikatesse“ Schinkenfleischwurst
(kg-Preis 2,54) 2 Stück = 650-g-Packung € 1,65

„Solo“ Haushaltsrollen
4er-Packung € 1,65

Preisklasse DM 3,79	€ 1,93 ⁹³	Euro 1,89
---------------------	----------------------	-----------

Preisklasse DM 4,29	€ 2,19 ⁹⁴	Euro 2,09
---------------------	----------------------	-----------

Cabernet Sauvignon, chât. Rotwein, trocken
(Liter-Preis 2,59) 0,75-l-Flasche € 1,89

„KENA“ Expresskaffee Gold
gefriergetrocknet, 100-g-Glas € 1,89

Luftgetrockneter Bauernschinken
geschnitten, Spitzenqualität
(100-g-Preis 1,05) 200-g-Packung € 2,09

„Gut Drei Eichen“ Wiener Würstchen im zarten Saitling,
Spezialqualität (kg-Preis 5,23)
8 Stück = 50 g Packung € 2,09

Preisklasse DM 4,59	€ 2,34 ⁹⁸	Euro 2,29
---------------------	----------------------	-----------

Preisklasse DM 4,99	€ 2,55 ⁹³	Euro 2,49
---------------------	----------------------	-----------

„KENA“ löslicher Schon-Café
entcoffiniert, gefriergetrocknet
100-g-Glas € 2,29

Pinot Grigio Trentino D.O.C.
Ital. Qualitäts-Weißwein, trocken
(Liter-Preis 3,32) 0,75-l-Flasche € 2,49

„Stolzensele“ Sekt
trockener Qualitäts-Schaumwein ausgesucht
Grundweine (Liter-Preis 3,32) 0,75-l-Flasche € 2,49

Preisklasse DM 5,98	€ 3,05 ⁹⁵	Euro 2,99
---------------------	----------------------	-----------

Preisklasse DM 6,98	€ 3,56 ⁹⁸	Euro 3,49
---------------------	----------------------	-----------

„Gut Drei Eichen“ Edelsalami
(kg-Preis 4,60) 650-g-Stück € 2,99

„Markus“ Schonkaffee Entcoffiniert
literfähig gemahlen
(kg-Preis 5,98) 500-g-Packung € 2,99

„Rückforth“ Advocaat-Eierlikör
20% Vol. (Liter-Preis 4,99)
0,7-l-Flasche € 3,49

ALDI-Preis bis 31.12.01 in DM	umgerechnet in Euro	ALDI-Preis ab 2.1.2002 in Euro
-------------------------------------	------------------------	--------------------------------------

Preisklasse DM 7,98	€ 4,08 ⁹¹	Euro 3,99
---------------------	----------------------	-----------

Preisklasse DM 8,98	€ 4,59 ⁹⁴	Euro 4,58
---------------------	----------------------	-----------

„Rückforth“ Cream-Likör, Sahne-Likör
mit Scotch-Whisky und feinem Hochland-Kaffee,
17% Vol., (Liter-Preis 5,70) 0,7-l-Flasche € 3,99

„Meckstädter“ Doppelkorn
38% Vol. (Liter-Preis 6,54)
0,7-l-Flasche € 4,58

„Casablanca“ Exquisite Gebäck-
mischung, 14 köstliche Gebäckvariationen,
zum Teil mit Schokolade (kg-Preis 6,11)
750-g-Packung € 4,58

Preisklasse DM 9,98	€ 5,10 ⁹⁷	Euro 4,99
---------------------	----------------------	-----------

Preisklasse DM 11,98	€ 6,12 ⁹³	Euro 5,99
----------------------	----------------------	-----------

„Zarano“ Wodka, 37,5% Vol.
(Liter-Preis 7,13) 0,7-l-Flasche € 4,99

„Regent“ Weinbrand, 36% Vol.
(Liter-Preis 7,13) 0,7-l-Flasche € 4,99

„Statesman“ Scotch-Whisky
40% Vol. (Liter-Preis 8,56)
0,7-l-Flasche € 5,99

„St. Christoph“ Vitamin E Kapseln
200 mg, 120-Kapsel-Packung € 5,99

Preisklasse DM 12,98	€ 6,63 ⁹⁸	Euro 6,59
----------------------	----------------------	-----------

Preisklasse DM 14,98	€ 7,65 ⁹²	Euro 7,59
----------------------	----------------------	-----------

„Westpoint“ Bourbon-Whisky
40% Vol. (Liter-Preis 9,41)
0,7-l-Flasche € 6,59

„Akropolis“ 5-Sterne, griech.
Spirituosen-Spezialität
38% Vol. (Liter-Preis 9,41)
0,7-l-Flasche € 6,59

„Grand Rayon“ Cognac V.S.
40% Vol. (Liter-Preis 10,84)
0,7-l-Flasche € 7,59

Preisklasse DM 19,98	€ 10,21 ⁹⁸	Euro 9,99
----------------------	-----------------------	-----------

„Veuve Durand“ Champagner
brut, (Liter-Preis 13,32)
0,75-l-Flasche € 9,99

„Brienne“ Alter tranz. Edel-Obstbrand
6-8 Jahre gereift, 40% Vol., verschiedene Sorten,
(Liter-Preis 14,27)
0,7-l-Flasche € 9,99

AUTOMARKT

KFZ-ANKAUF

Sofort Barpfeld für Gehr., Gelände-, Firmenwagen, Busse, auch m. hoh. km auf Unfall-, Benz./Diesel, Bj. 86-01
☎ (0519) 393 0222 od. 0173 284 6792

Su. v. Privat. PASSAT Variant Diesel, Bj. 93 od. 94 ☎ (0568) 86637

Su. VEC. TRA, Bj. 90/92, ☎ 0172 747887

Suche AUDI 100 od. 80, Bj. 88 od. 89, ☎ (0524) 6810394

WINTERREIFEN

2 Satz Wl.-Reifen od. Felgen, Größen 14 bis 17/70-73, 14 195/70/13, Preis VS ☎ (0565) 993138

4 WR 195/65 R 15 für DB, NP 1.000,-, Stahlfelge, wenig gefahren 400,- DM ☎ (0565) 39835

4 WR für Polo, 175/65 R 14 100,- DM ☎ (0544) 311799

4 WRL 175/70 R 13, auf Felgen 5 1/2 1/3 1/2 ET 38, 1 Wl. gef. Preis 100,- EUR ☎ (0560) 31137

Verkaufte Winterreifen für POLO 1-3, Preis VS ☎ (0171) 3808907

WR 155 R 13 785 »Vredestein«, auf Felgen, z. B. für Nissan SUNNY, 200,- DM ☎ (0568) 1931910

BMW

BMW 524i Touring, Bj. 97, 67 Tkm, geh. Ausstattung, VS ☎ (0565) 121410

FIAT

Fiat UNO 1.0 IE, G-Kat, dill/blau, TU/AU neu, Bj. 7/91, 92 Tkm, Vb 2.150,- DM ☎ (0662) 78739 od. 0171/2855302

UNO 1.0 IE, Bj. 91, TU/AU neu, 33 kW/45 PS, Vb 1.500,- DM ☎ (0565) 1952300

FORD

Diesel 5,4 Ltr./100 km, Ford FIESTA, Bj. 10/93, TU 12/01, 44 kW, km-ATM, R/C, Vb 1.900,- DM ☎ (0568) 160340

GELÄNDEWAGEN

Suzuki VITARA 2.0, lang, 100 kW, Bj. 7/97, TU 9/02, grün, Klima, AHK usw., VS ☎ (0568) 21605

MERCEDES

MB E 300 Diesel Kombi, TYP 124, 227 Tkm, EZ 3/96, Kompl.-Ausstatt., Top-werkstatt, dill/blau-met., ☎ (0563) 31512 od. 0172 5342223

MEDECINS SANS FRONTIERES
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.

KFZ-ZUBEHÖR

AHK f. Ascona C, Vb 250,- DM; AHK f. Fiat Tipo, Vb 200,- DM ☎ (0568) 8756 od. 0174/6121963

AUTOSCHEIBE DEFECT ?
Steinschlagreparaturen kostenlos!

Schwabo-Autoglas-Hofgeismar

Im Servicepark-Donig
Andreas Eller • Tel. 0 56 71 / 50 99 20

Ihre Anzeige

erscheint in 122.000 Haushalten im Schwalm-Eder-Kreis und Umgebung

Info's und Preise (AGB's) für private Kleinanzeigen

Bei Verkaufs- u. Vermietungsanzeigen mit mehr als 3 Textzeilen (inkl. Tel.-Nr.) berechnen wir pro weitere Zeile 3,- € (unabhängig von Erfolg). Die eigentlichen Inseratsgebühren staffeln sich nach Ihrem Verkaufserlös (pro Artikel bzw. Anzeige):
bis 160,- € = 10% des entspr. Betrages (mind. 3,- €)
zwischen 160,- € und 1.530,- € = 15,- €
über 1.530,- € = 18,- €

Immobilien-Vermietungen - 18,- €; Immo.-Verkäufe = 21,- €
Diese Inseratsgebühren werden 4 Wochen nach der letzten Veröffentlichung Ihrer Anzeige automatisch abgebucht (auch bei Erfolg durch andere verkaufsfördernde Maßnahmen!). Sollte Ihre Anzeige nicht erfolgreich gewesen sein, teilen Sie uns dies bitte innerhalb dieses Zeitraumes mit. Sie können dann Ihre Anzeige kostenfrei stornieren oder nochmal drucken (verlängern) lassen.

Verlängerungsgebühr für 1 Woche: 2,40 € pauschal pro Anzeige.
Alle sonstigen Anzeigen ohne Verkaufsabsicht (Bekanntschaffen, Suche, Ankäufe, private Jobangebote u. -gesuche, Unterricht, Reise & Erholung etc.) werden erfolgsunabhängig nach der gewünschten Veröffentlichungsdauer berechnet (bei Abbuchung: zur Erstveröffentlichung). Preise siehe Coupon. Bei Veröffentlichung in mind. 3 aufeinanderfolgenden Wochen gewähren wir 20% Rabatt auf den Gesamtpreis. Bei gewerblichen Fließtextanzeigen berechnen wir einen Aufschlag von 50% auf die Inseratsgebühr.

Bei Anzeigen unter »Vermiss/Verloren« berechnen wir eine Bearbeitungsgebühr von 3,- € pro Veröffentlichung.
Die Chiffre-Gebühr wird unabhängig von Art und Erfolg der Anzeige zum 1. Erscheinungstermin berechnet. Bei Veröffentlichung von mehr als 4 Wochen behalten wir uns eine Nachberechnung vor. Die Bearbeitung Ihrer Anzeige ist nur mit Angabe Ihrer Bankverbindung oder gegen Vorauskasse möglich. (Ausnahme: Verschenk-Anzeigen)

Rechnungen werden für private Kleinanzeigen nicht versandt! Mit Aufgabe Ihrer Anzeige erkennen Sie unsere Geschäftsbedingungen an. Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne telefonisch zur Verfügung.

MITSUBISHI

Mitsubishi L 200 EZ 98, TD 4/93, 1.3CV, 3-4-Zyl.-Mtr., Pick-up-Abdeckg., 411K, ausst. Luftfederung, Diesel, 73 kW, 4575 cm³, 1300 km, ca. 51 Tkm, werkg. gepf., 38.000,- DM ☎ (0565) 924687

OLDTIMER

KADETT R, Bj. 71, 1. Hand, 4-Gg., gut erh., W/RSR, Gepanzerter, Vb 1.399,- DM ☎ (0568) 8756 od. 0174/6121963

OPEL

KADETT T, Bj. 8/88, G-Kat, 83 Tkm, sehr gut erh., W/RSR, Gepanzerter, Vb 1.399,- DM ☎ (0562) 502687 od. 0171/9973895

Opel KADETT T, Bj. 9/90, 60 PS, 100 Tkm, TU/AU, G-Kat, Vb 2.200,- DM ☎ (0532) 910872

PEUGEOT

Peugeot 205 GTI 1.6, Bj. 88, TU/AU 11/02, 104 PS, U-Kat, 102 Tkm, Antr. welen u. d. Verschleißteil, neu, S.-u. W.-Supersprits, Vb 1.000,- DM ☎ (0171) 3856268 od. 05651/40479

SEAT

Seat Ibiza SXI 1.5i, G-Kat, EZ 08/91, TU/AU 06/93, weiß, 175 Tkm, Vb 1.920,- DM ☎ (0565) 1330830

SUZUKI

Suzuki SWIFT 1.3, Bj. 92, TU/AU neu, 75 Tkm, sehr gut Zust., v. Extras, 3.500,- DM ☎ (0565) 969624 od. 0172/5226355

VW

GOLF II, 55 PS, 4-türig, 92 Tkm, guter Zustand, HU/AU neu, 4.250,- DM ☎ (0565) 32238

GOLF III GT Spezial, 90 PS, 104 Tkm, metall. Alt, sehr gepf., unfallfrei, 9.999,- DM ☎ (0565) 22258

PASSAT Kombi, EZ '88, altes Modell, TU 12/02, 255 Tkm, SD, die. Neuteile, Vb 800,- DM ☎ (0179) 5361860

POLO »Scott«, Bj. Ende '93, 45 PS, 5-Gang, sehr gepflegt, grün, 5.555,- DM ☎ (0565) 22238

Seen sind Leben
Living Lakes: Eine Zukunft für die Seen der Welt.

Helfen Sie mit! Fordern Sie unsere Informationen an.

Global Nature Fund
Günting Str. 19
78515 Radolfzell

IMMOBILIENMARKT

MIETGESUCHE

3g. Ehepaar m. Kind su. zum 1.3.02. 3-4-Zyl.-Mtr. in Borken-Kernstadt, KM bis 900,- DM ☎ (0562) 289059

Wochenend-Heimfahrten ins. Zanten in Melsungen ab 1.2.02. ☎ (0571) 940574

IMMOBILIEN-VERKAUF

1-2-Fam.-Haus in Treysa, Sachhang, zentr. nat. 7 Zi./2x B/2x K, voll unterkellert, 96/97 saniert, gr. Grd., su. verk., ☎ (0177) 7090466

1-2-Fam.-Haus, B. Sood.-Allend.-OT zu renov. v. h. Lage, gr. Garten, 1.000 qm, Wfl. 166 qm, Vb 400 TDM ☎ (0565) 66661

4-Fam.-Haus, neu renov., 11 Zg., Türen Fenster e. Putz neu, in Bad Kacheln, Eichen-OT, Helmershausen ☎ (0175) 564286

900 qm, voll ersch., wunderschönes Grd., in Oberode, von priv. su. verk., ☎ (0569) 888 verm., 6858 abends

Borken-OT: 2-4-Fam.-Haus, auf 2.000 qm Grd., zu verkaufen. Preis VS ☎ (0568) 273072 ab 11 Uhr

DHH (ETW), in Borken-Stadt, zentr. Lage, Top-Zust., Gas-Heiz, Park, 430 qm, 4 Hotele, DU/WC, 220 qm, Wfl. 110 qm für alle Branchen od. privat genutzt werden. Preis 340.000,- EUR, evtl. auch zu verm., Info ☎ (0568) 27576

Ehem. Hotel-Restaurant, in Knaillwald, 170.000,- Grnd., 16 Parkplätze, 1 Garage, ca. 1.000 qm Nutzfläche, Top-Zustand, Fhwg, 110 km für alle Branchen od. privat genutzt werden. Preis 340.000,- EUR, evtl. auch zu verm., Info ☎ (0568) 27576

Gartengrundstück, zentrale, ruhige Lage, 1.200 qm, mit Baugenehmigung, Preis VS ☎ (0568) 23256

Haushilfe in bevorz. Wohnlage v. Borken/ETze zu verk., ca. 130 qm Wfl., in Fußbodenheizg., Kamin, Doppelgarage, Vb 370 TDM ☎ (0171) 585318

Hombg.: 3-Fam.-Haus m. 2 Garagen + TDM ☎ (0171) 548308

HR-OT, FWH, E-Heiz, 2 ZKB, Keller, ca. 100 qm, Vb. 1.1. Garten + Schuppen, Vb 19.500,- EUR ☎ (0568) 13107

Reihen-EKhaus in Calden-Westf., 130 qm Wfl., ca. 300 qm Garten, sehr gute Lage, zu verk., ☎ (0171) 2482947 od. 0163/6428211

Wohnhaus in bevorz. Lage v. Hombg./ETze zu verk., Ges.-Wfl. ca. 220 qm, in 2000 kompl. renov., ca. 1.000 qm Grd., Vb 560 TDM ☎ (0171) 170597

IMMOBILIEN-ANKAUF

Grundstücke für Einfamilienhäuser oder Doppelhäuser dringend gesucht. J. König Grundstücksverwertung GmbH, Hombg., Tel. 05681/992910

1 ZIMMER

1-Zi.-App. in Melsungen-Kirchhof, KM 330,- DM, ab 1.10. zu verm., ☎ (0566) 53229 od. 51134 od. 0565/9106

Moblierte Zimmer in Hombg., Hombg. ab sofort frei, ☎ (0208) 764374 od. 0173/5456688

Senioren-Apartment, Südbalkon, Küchenzeile, Garage, Hombg./ETze, günstig ab sofort, ☎ (0568) 6848

2 ZIMMER

1/2 Zi. zu vermieten, in Hombg.-Ruppertsb., ca. 40 qm in renoviertem Fachwerkhause, ab sof. verm., PKW, Stiehl + Garzentraum, netto 320,- DM + NK ☎ (0568) 24297

2 ZKB, ca. 60 qm, in Hombg.-Innenstadt, verm., KM 480,- DM + KT, ☎ (0568) 1471

2-Zi.-App., Küchenzeile, Bad, Balk., Stiehl, 55 qm, gepfl. Anlage, Borken-Stadt, ab 01.02.02 frei, ☎ (0568) 2237 od. 739702

2-Zi.-DG-Whg. Friedland-Leinsfeld m. K.U./Bad, 52 qm, KM 497,- DM + NK + KT, ab sof. ☎ (0568) 2730921 od. 0179/5176666

Borken 2 ZKB, 85 qm, Diele, Abstellr., Freizeit, sep. Eingang, KM 750,- DM + NK ☎ (0568) 271024

ELW zu vermieten, 2 ZKB, Abst.-Raum, 62 qm, KM 500,- DM + NK + KT, ☎ (0568) 66990

Haus in HR-Stadtmitt., 2 Zi./Wohnk., B/WC, Nebenr., Keller, geh. Ausst., ca. 60 qm, ohne Tiere, KT, ☎ (0568) 12313

Immenhausen: 2 ZKB, 54 qm/19 qm Balkon, EBK, zentr. Lage, ☎ (0170) 9067061 od. (0567) 1620

Malsfeld 2 ZKB, 82 qm, Kamin, 2 Terr., ebenerdig, ruhige Lage, ☎ (0566) 178813

KM 413,- DM + NK + KT, ☎ (0568) 2730921 od. 0170/5176666

Willingshausen: 2 Zi./K.U./Bad, 55 qm, KM 413,- DM + NK + KT, ☎ (0568) 2730921 od. 0170/5176666

3 ZKB, Neukirchen, 60 qm, KM 550,- DM, zum 1.1.02 frei, ☎ (0568) 66990

3 ZKB, SAT-Anl., 72 qm, in Borken-Gemeth, ab 1.12. zu verm., ☎ (0568) 1809

3 ZKB, ZH, Garten, sofort frei, in Hombg.-Holzhausen, KM 695,- DM ☎ (0208) 764374 od. 0173/5456688

Bo.-OT, groß, Whg., 106 qm, m. gr. Balk., Abstellr., ab 1.2.02 zu verm., KM 725,- DM ☎ (0568) 22299 od. ab 19.05.02 8521

Borken-OT: Komf. 3 ZKB, Top-Zust., Gs.-WC, Balkon, Garten, 76 qm, ☎ (0568) 3813 od. 0173/9536031

Borken-Stadtmitt.: 3 ZKB, 80 qm, ab sof. frei, ☎ (0568) 2353 ab 18 Uhr

EG-Whg., 3 ZKB, 71,5 qm, Balk., Ortrund, Niedrigenergie-Haus, in Ortrau, ☎ (0663) 91220

Felsberg 3 ZKB, 100 qm, OG, Balkon, ☎ (0566) 4515 ab 19 Uhr

Hombg.: 3 ZKB, wie neu, Stadtrand, m. Garage, sep. Eing., 84 qm, WM 900,- DM + KT, ☎ (0568) 12218 od. 931099

Hombg. (Efo) Ludwig-Mohr-Str., zentrale Lage, helle, freundl., nach Süden gelegene 3 ZKB Komfortwohnung, 92 qm, 2 gr. Balkone, Keller, ab 1.2.02 zu verm., KM 790,- DM + NK + KT, ☎ (0568) 11691

Hombg.: 3 ZKB, 106 qm, Essdiel, Ekkett, Balkone, KM 795,- DM, NK 360,- DM + KT, ☎ (0568) 497

Hombg.-OT, ab 1.2.02: 3 1/2 ZKB, 77 qm, Kellerr., Garten, WM 750,- DM, auf Wunsch in gepf. Taubenhaltung, mögl., ☎ (0568) 2730921 ab 18 Uhr

HR/ETze, Webpagasse 8, Lammberg, DG, 68 qm, 3 ZKB, KM 685,- DM, sof. frei, ☎ (0566) 412 od. 7171

Neuenstein (HEF): 3 ZKB, 107 qm, 1 Mon. mietfrei, DU/Wanne, GEH, Gd., Wfl. Freizeit, Stiehlplatz, 4-freundl., ☎ (0170) 9067061 od. (0567) 1620

Whg. im 1. St., NB, 3 ZKB, Diele, Abstellr., u. Balk., ca. 70 qm, mit Garage u. Garten zu verm., Frd.-Spießkappel, ☎ (0216) 6278

4 ZIMMER

4 ZKB, 130 qm, in Fr.-Verna, z. 01.03.02 verm., ☎ (0564) 8717

4 ZKB, ca. 115 qm, in Alheim-Helm, Gasheizung, Garage, Garten, sof. frei, 710,- DM + NK + MK KT, ☎ (0566) 4939940 od. 0172/7727303

4-5-Zi.-Whg., EG, 125 qm, in Hombg./ETze, ab sof. frei, sehr kompl., eingeh. Altes-Kb. m. allen Geräten, Fudo-Heizg., gr. Bad/WC, WC extra, 2 Abstellr., eig. Eing., gr. Terr. m. herrl. Blick auf Hombg., Preis 1.250,- DM ☎ (0568) 13700

DG-Whg. in Hofgeismar, 4 ZKB, Abstellr., Gs.-WC, Keller, PKW-Stellpl., KM 753,- DM + NK + KT, ab sof., ☎ (0567) 409311

Felsberg-Kernst.: Gr. helle 4 Zi.-Whg., DG, Balk. u. Garage, ☎ (0566) 4103

Freudenthal 4 ZKB u. Balk., ca. 100 qm, ab sof. an alt. Ehepaar zu verm., KM 700,- DM + NK ☎ (0568) 47407 od. 05682/2137

Hombg.: 4 ZKB, 110 qm, KM 915,- DM + NK + KT + Garage, ☎ (0568) 12235

Hombg.: 4 ZKB, Gs.-WC, 108 qm, KM 440,- EUR + NK + KT auf Wunsch Garage, ab sofort frei, ☎ (0568) 12897

Hombg.-OT, 4 ZKB, 120 qm, ruh. Lage, gr. Balk., Autostellpl., evtl. Gartenben., ☎ (0568) 12936

HR-Nähe Marktplatz, 4 ZKB (oh. Balkon), 90 qm, KM 630,- DM + NK + KT, ☎ (0568) 13434

Schöne Komfort. 90-qm-Whg., EG, Waschr., Abstellr., sep. Anstell., ab sof. od. 1.2.02, ☎ (0669) 394

Spangenberg, 4 ZKB + Flur, 95 qm, FWH, ruhig u. zentral (Geschäfte, Ärzte etc., 5 Gehmin.), sep. Gartenben., ab sof. frei, 235,- EUR + NK + KT, ☎ (0566) 3357

5 ZIMMER & HÄUSER

5 ZKB/WC, Terr., 140 qm Wfl., EG, OZH, Keller, Waschr., PKW-Stellpl., 7,50 DM/qm + NK, ☎ (0568) 199210

EFH, Borken-Stadtmitt., ruh., zentr. Lage, ca. 120 qm Wfl., 5 Zi., 2 Bäder, Kü., Garage, Terr., 1999 renov., KM 940,- DM + 2 MM KT, ☎ (0669) 8291

Hombg.: 5 ZKB, Terr., u. Balk., Abstellplätze u. Garage mögl., KM 1030,- DM + NK 350,- DM + KT, ☎ (0171) 5483008

Willingshausen, Top-Einfamilienhaus, 150 qm, 6 Zimmer + gr. Kellerraum, Luxusbad mit Fußbodenheizg., ect., Doppelst., Terr., Terrasse, großer Garten, ab 01.01.2002, 015,- EUR + 100,- EUR NK + 2 MM KT, ☎ (0171) 7595339

GEWERBLICHE RÄUME

80 qm, in Holzh.-Reinhardtswald, flexibel verwendb., behindertengerecht, ideal f. Krankengymnast, Heilpraktiker od. ähnl., sof. frei, Chiffre LL2-47-41

Büro zu verm., 2 Räume, einger. m. EBK, 61 qm, Raum für 12 Pers., ab sof. frei, 1.200,- inkl. NK, KT 3000,- DM/Chiffre LL1-48-44

HR-Marktplatz, Laden 170 qm einschl. Nebenräume, beste Lage, ab 01.01.02 zu vermieten, 1.500,- DM, ☎ (0173) 9854375

Ladenlokal, Hombg.-Innenstadt, sehr gute Lage, 65 qm (evtl. 90 qm), neuw. zu verm., auch Kfz mögl., ☎ (0568) 1931656

Ladenlokal/Büroräume in Borken, beste Lage + Innenausst., 50 qm, KM 750,- DM; Parkpl. vorh., ☎ (0568) 19011

Zentral geleg. Gaststätte in Wolfhagen zu verm., inkl. Kiosk, 80 Stülp., brauerfreier, 1.800,- DM Pacht; falls erwünscht, Whg. im Geb. vorhand., ☎ (0568) 2730921 od. 0170/5176666

VERMIETUNG

SONSTIGE

Hombg.-OT: 3 ZKB, 90 qm, 2 Balk., + 4 ZKB, 100 qm, Keller, jew. m. Garage u. Gartenbenutz., in 2-Fam.-Haus, auch kompl. mietbar, ab Jan. frei, ☎ (0568) 11064

Immenhausen/Holzhausen Wohnen im Holzhaus, 100 qm auf 3 Etagen, m. Terr. u. Balkon, Chiffre LL2-47-42

Einserieren bringt GEWINN!

„LEBENSKRAFT“
DIE HOL ICH MIR DURCH ERLEBNISSE

„Egal wo's im Urlaub hingehet. Mir gibt es Kraft und Mut - denn ich erlebe durch meine Behinderung alles viel intensiver!“

Angehörige entlasten, das Reisen und Seminare organisieren, die sind wichtige Aufgaben, damit Menschen mit Multiple Sklerose nicht aufgeben. Es gibt bei der DMSG noch viel mehr zu helfen - packen Sie mit an!

DMSG
DEUTSCHE MULTIPLE SKLEROSE GESELLSCHAFT

Landesverband Hessen e. V.
Wittelsbacherallee 86
60585 Frankfurt/Main
Telefon 0 69 / 4 05 89 80
Spendenk. Frankfurter Sparkasse 183 33
BLZ 500 502 01

Bundesweit für
0,09 €/Min.

Kleinanzeigen-Coupon



TELEFLOH®

Kirchstraße 37

37242 Bad Sooden-Allendorf

Tel.: 01803-79 79 79

Fax: 01803-79 79 80

pro Woche

Bekanntschaffen

Sucht/Sonstige